

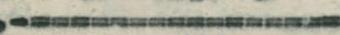
Aleguir 1086(12)

DON Rogelio Naval Pidacuy Soldado de Infantería, Secretario
nombrado para los trámites de ejecución de sentencia de la Causa n°
5721-40, instruida contra JOAQUIN ESCUIN PORTALES, y de cuya Causa es
Juez el Especial para el cumplimiento de sentencia de la Quinta Región
Militar el Oficial DON Pedro Pérez Núñez, M. de Ejecutor

CERTIFICO: que a los fechos, que se indican obran las actuaciones ju-
diciales que seguidamente se trascriben las cuales dicen así:

Al Folio 102.-SENTENCIA.-En la Plaza de Zaragoza a 17 de Junio de 1.944
Reunió el Consejo de Guerra de Plaza, paraver y fallar la Causa n°
5721-40, instruida por los trámites del S.O. contra el procesado JOAQUIN
ESCUIN PORTALES, por el supuesto delito de rebelión, ateniéndose la lectura
del apubtemiento, hecha por el Instructo, oíos los informes del Ministerio
Fiscal y legatos de la Defensa y escuchado finalmente el procesado
en el acto de la vista, actuando como Vocal Ponente el Tte. Auditor D.
Abelardo Algora Marco.-RESULTADO: Hechos probados y así lo acuerda el
Consejo que el procesado JOAQUIN ESCUIN PORTALES, de 37 años, casado,
albañil, natural y vecino de Calanda (Teruel), sin antecedentes con ante-
rioridad al Movimiento se afilia luego a partidos de izquierdas con lo
que presta se vicios a la Causa roja interviniendo en la destrucción
de las campanas de la Iglesia o orden del Comité y atenciones a su
oficio de albañil. Presta servicios de guardia e ingresa en el Ejercito
rojo siendo uno de los firmantes de la denuncia puesta en su Unidad
a varias personas de derechas, sin consecuencias ulteriores, después de
la primera detención. Se desvirtúa en autos su intervención en la quema
de los cadáveres de varios frailes que habían sido asesinados así como
en detenciones y hechos de notoriedad gravedad.-CONSIDERANDO: que los re-
feridos hechos son constitutivos de un delito de auxilio a la rebe-
lión previsto y pena en el art. 240 en relación con el 237 del Código
de Justicia Militar sin que sean de apreciar circunstancias modificati-
vas de la responsabilidad.-CONSIDERANDO: que to da persona criminalmente
responsable de un delito lo es también civilmente conforme previene
los artículos 219 y 19 del Código Castrense y Penal Común respectiva-
mente.-VISTOS los preceptos citados y los demás de general aplicación.
EL CONSEJO DE GUERRA FALLA: Que debe condenar y condena al procesado
JOAQUIN ESCUIN PORTALES, como autor de un delito de auxilio a la rebe-
lión sin circunstancias modificativas a la pena de DOCE AÑOS Y UN DÍA DE
RECLUSIÓN MENOR, y accesorias de inhabilitación absoluta, siendo de abono
la prisión preventiva sufrida y estando en cuanto a la responsa-
bilidad civil a lo dispuesto en la Ley de 9 de Febrero del 1.939. OTROSI
El consejo a la vista del anexo a la Orden de 25 de Enero de 1.940,
estima procedente no proponer la commutación de la pena impuesta.-Así
por esta nuestra sentencia, lo pronunciamos y mandamos.-Hay
cinco firmas rubricadas e ilegibles.-

Al Folio 104.-EXCMO. SR.-El Consejo de Guerra ha dictado sentencia
condenando al procesado JOAQUIN ESCUIN PORTALES, a la pena de DOCE
AÑOS Y UN DÍA DE RECLUSIÓN MENOR, como autor de un delito de auxilio
a la rebelión, sin circunstancias, a tenor del art. 240 del Código de
Justicia Militar, con las accesorias legales de inhabilitación abso-
luta durante el tiempo de la condena, siendo de abono la prisión
preventiva sufrida y responsabilidades civiles exigibles con arreglo
a la Ley de 9 de Febrero de 1.939, todo ello en virtud de haberse
declarado probados los hechos que detalladamente se consignan en la
sentencia y cuya reproducción aquí no es necesaria.-Se han observado
los trámites esenciales en la instrucción y fallo de esta Causa;
la declaración de hechos probados no está en contradicción manifies-
ta y lo que de los autos se desprende, es asertada la calificación
jurídica de los mismos y la pena impuesta es la procedente a tenor
del artículo citado. Igualmente son conformes a derecho los restantes
pronunciamientos de la sentencia que se consulta y en su virtud es
procedente que preste V.E. su aprobación a la misma y la firme
y ejecutórica.-Si V.E. así lo acuerda, pasarán los autos al Juez de
Ejecuciones de esta Plaza, para cumplimiento, notificación, de cuenta de
testimonios y demás trámites de ejecución, cumplidos los cuales los
elevará seguidamente en nueva consulta sobre estadística.-En cuanto

al Otro si no procede proponer commutación alguna por los que los hecho realizados por el procesado son de gravedad similar a los comprendidos en el Grupo IV de la O.C. de 25 de Enero de 1.940 a.M. La cuantía de la pena pena impuesta al procesado, este deberá que dar en situación de prisión preventiva.-V.E. no obstante resolverá.-Zaragoza a 5 de Julio de 1.944.-EL AUDITOR. ANGEL BERNAL.-Rubrica 

Al Folio 105.-En Zaragoza a 8 de Julio de 1.944.-De conformidad con el precedente dictamen de mi Auditor y por sus propios fundamentos apruebo la sentencia dictada por el Consejo de Guerra que ha visto y fallado la presente causa, por la que se condena al procesado JOAQUIN ESCUIN PORTOLÉS a la pena de DOCE AÑOS Y UN DÍA DE RECLUSIÓN MENOR, con las accesorias de inhabilitación absoluta durante la pena dada como autor de un delito de auxilio a la rebelión; les será de abono la prisión preventiva sufrida. Las responsabilidades civiles se fijaran con arreglo a la Ley de 9 de Febrero de 1.939.-Respecto al trámite de la sentencia de conformidad con la propuesta negativa formulada por el Consejo y parecer de mi Auditor no ha lugar a commutación de la pena impuesta.-Pasea los autos al Juez de Ejecuciones de esta Plaza, para práctica de las diligencias pertinentes.-EL CAPITAN GENERAL.-JOSE MONASTERIO.-Rubrica 

Y para que conste y a efectos de su remisión a *Audiencia*

extiendo el presente que concurrirá con su original al cual me remito de orden y visado por S.S. en Zaragoza a diez de Julio de mil novecientos cuarenta y cuatro.-

VA

B2



Diez de Julio de
Roxasvalley



GOBIERNO
DE ARAGÓN